



## Beyfūß

### Das Erst Capitel

**A**rtemisia mater herba<sup>z</sup>  
Arivosa Ampolata Brita  
nica Campanaria Metri  
caria minor latie. Melenoff Zan  
tes Thagetes Leptafelos. Die  
wirdigen maister Avicenna Dia  
scorides beschreiuen vns vō disem  
Kraut vñ sprechen das artemisia  
sey ain Kraut vnd geleichē dē wer  
mūt vnd der stabwurcz an der ge  
stalt allain d<sup>z</sup> beyfūß braitere ble  
ter hat. die bleter sind außwēdig  
weiß vnd inwendig grün. vñ ha  
ben ain starken gerauch vñ biter  
Dieses Kraut hat lang Stengel. die  
blümē daran geleichē den camille  
blümen. vñ haift darumb arthe  
misia. wan der Künig Manfolei ge

Artemisia / die wolt d<sup>z</sup> diß Kraut  
niant het ain haußfrauē die hieß  
auch also genent würde. vmb tu  
gent willen die dise Königin an di  
sem Kraut befand. **D**er maister  
Plinius spricht. d<sup>z</sup> diß Kraut vor  
hin gehaissen hat parthenis. **I**si  
do<sup>rus</sup> in dem xvij. buch genant, e  
thimologiaz spricht d<sup>z</sup> Artemis  
sia sey ain Kraut vnd sey von dem  
haidnischem volck dyane consecrie  
ret worden vnd von denē also ge  
haissen. wan dyana in grecum ist  
als vil gesprochen als artemis.  
**P**lateari spricht. d<sup>z</sup> diß Kraut  
ist haß vnd trucken in dem dritte  
grad. **D**ie blater brauchet man  
in der excznei vñ selten die māzel  
vnd sind grün besser gehüct dan  
dūrr. **P**latearius spricht. d<sup>z</sup> bey  
fūß güt sey dē frauē zu irer sucht  
genant menstruum. vnd welche  
frau d<sup>z</sup> zu rechter zeit nit hat die  
sol den beyfūß fieden mit wein vñ  
sol den trincke der hilfft on zweifel  
**E**s hilft auch ob sie sich domit  
i dē bad zu dicke mal bæt vnde  
auff baidenthalbe dē nabel. **D**er  
maister Diaſcorides spricht. wel  
che frau wee mit ainem kind gat  
oder in arbait ligt ains kinds ſeū  
det sie den beyfūß mit wein oð mit  
bier vñ den also trincket sie geniht  
zehand. Oder bindet man ir d<sup>z</sup> ge  
ſoten Kraut an ir rechtes diech ſie  
geniht zehand. Man ſol auch ze  
hand wein das kind geborn wirt  
das Kraut abnemen ſaumet man

sich des dz brächt grossen schaden  
¶ Weliche fraw ain tods kind in  
trem leib het die trinck vō beyfūß/  
sie wirt des kindes sanfft ledig..  
¶ Itē Diſcorides in dem capitel  
Arthemisia spricht auch. Wer den  
beyfūß nūczet das im vergiffst vñ  
zauberei mit schaden müg. im scha-  
det auch nit ob ain thier das nit  
sinnig wār in beifset. ¶ Item wer  
beyfūß in seim haſh hat dem mag  
der teufel kainen schaden zufügen  
¶ Item wer d̄ beyfūß wurtzel an  
seinem hals tregt kain vergiffag  
tier mag im nit geschaden. ¶ Vnd  
ob ain vergiffag tier ain schaden  
zugesfügt het/ der trincke des saffis  
vō beyfūß er geniſt zehād. ¶ Die  
wiedichten maister sprechē gemain  
Elichen/ das do sey zwayer hand  
beyfūß/ der ain ist rot an dem stile/  
der and ist weih. ¶ Weliche fraw  
ir sucht genant menstruum leidet  
über die zeit die sol der roten bey-  
fūß bleter sieden in wein vnd den  
trincke. Weret aber die sucht men-  
struum zelang/ so sol sie des weisse  
beyfūß bleter siede in wein vñ also  
nūcze es vergat ir zehand. ¶ Item  
beyfūß genūczet mit wein macht  
wohl hārmē. ¶ Diſcorides. beyfūß  
der ist fast güt für den stain wenn  
man den bulſert vñnd das bulſer  
nūczet mit eppichwasser/ vnd das  
also getrückē. ¶ Beyfūß mit wein  
gesoten vnd den getruncken ver-  
treibet alle die sucht die do werēd  
ist an der stat d̄ weiber die do kind  
geberen/ es sey geschwulſt oð an-  
ders. ¶ Wer d̄ beyfūß bei im tregt

wen̄ er wandert der wirt nit müde  
¶ Item wer der beyfūß wurtzel  
über die thor des haſses legt oder  
heret d̄ haſh mag nichz v̄bels  
c̄ d̄ vngēheürigkeit zugesfügt wer-  
den. ¶ Der hoch geleert maister Ga-  
lienus spricht. d̄ baide beyfūß rot  
vnd weih güt sey den frawen ge-  
nūczt wen̄ es in not sey. Vñ auch  
fast wo l be come den die den stain  
habe in den lenden. ¶ Der maister  
Plinius in seine. xxv. buch in dem  
capitel Artemisia spricht. das ar-  
temisia die etwan gehaiffen ist/  
parthenis sey zwayer hand/ eine  
hat braite bleter/ die ander düinne  
vnd klainer/ vnd haben baid ain  
natur vnd tugendt. ¶ Item diſer  
maister in seine. xxvi. buch spricht  
auch. wer beyfūß bei im hab so er  
über feld gat d̄ werēd nit müd. vñ  
im schadet auch d̄ gang nit in den  
gelidern. ¶ Er spricht auch in dem  
selbigē capitel. das artemisia ge-  
ſtoſſen vñ gemischt mit feigen vñ  
mirra yegklich aī quintin/ vnd  
das gelegt in wein vñ den getrun-  
cken/ erwecket den kalten magen  
¶ Er spricht auch. d̄ diſ Krautes  
wurtzel eingенomē so festigliche  
laxieren ist vnd purgieren/ das d̄  
kind in müster leib nit beleibē müg  
es sey tod oð lebendig. ¶ Der mai-  
ster Platearius spricht. d̄ diſ Krautes  
bleter bequemer sind in d̄ ecz  
nei den die wurtzel/ vnd grün mee-  
nūczt den dürr. vñ sey sundlich güt  
genūczt den unfruchtbern frawen.  
¶ Itē beyfūß vñ dyll amē gebul-  
ſert vñ vermēgt/ ist güt wi. Ca iij

die feüchtblateen darauff gelege  
od auf beile hind den ore/daruoe  
so sol man dz mit einer schrepfflir  
ten blütend machē vñ darauff dz  
bulser legen. Item beyfuh ist see  
bestopfung der gelider austün als  
milcz vnd lebern die do von einer  
kälte materie komet also genützt  
Nim beyfuh vnd hirszügen yeg-  
lich sain hand vol vñ wenig wer-  
müt in wein gesotē vñ mit zucker-  
fūß gemacht. Diser trancē ist  
auch gut wiß die gelsucht/ so mā  
darzu ist vermēgen wenig tausēt  
guldin genät centaurea. vñ was  
nach dem getrancē überbleibt vō  
Kreütern sol man warm legen auf  
die milcz. Das selb ist auch gut so  
die milcz aufwendig geschwolle  
ist. Item beyfuh vñ wolle genät  
taxus barbatus gesoten mit wein  
vnd also warm darauf gesessen  
ist gut dem der arhdarm aufgat.



## Stabwurz

### Das ander Capitel

**A**brotunum. Das wort ist  
in grecum vnd in latinuz  
also genant. Hesum ist es  
genant in arabischem. Der mai-  
ster Serapio in dem būch aggred-  
gatoris in de capitel Hesum id est  
Abrotunum spricht. das diß Kraut  
sey zwayer hand/ ains ist freülich  
das and mānlich/ vnd sind baide  
ainander gleich an der gestalt vñ  
an der tagendt. allain die freülich  
hat weiß blümē/ vnd die mānlich  
gelb blümen vnd gleich dem saf-  
fran. Der maister Plinius in sei-  
nem xxij. būch spricht. das stab-  
wurz hab ainen guten gerauch.  
Diß Kraut hat fast Elaine blet-  
ter vnd vil stengel/ vnd auch gar  
Elain blümē vnd ain Elaine same.  
Der maister Auicēna in seinem  
anđn būch spricht. dz stabwurz  
sey haß an dem ersten grade/ vnd  
trucken an dem andern. Der wie-  
dig maister Auicenna in seine an-  
dern būch in de capitel Abrotunū  
spricht. das stabwurz gebrennet  
vnd gebulfert vnd das gemischet  
mit öl vō rātich gemacht vñ das  
geschmiert auf die Kalstat macht  
har wachsen. Item stabwurz  
macht auch wachsen den bart &  
langsam herfür komet domit be-  
strichē/ mit namēnym stabwurz  
safft mit dyll öle vermengt/ daud  
den bart oder die stat geschmiert  
do man har begert. Stabwurz

resoluiert apostemē die kalte feuchtik ait in in haben genant flegmatica gesoten mit kütenttern vñ also genüctet. ¶ Stabwurz ge grüset vñnd getrunkēn mit wein behüt den menschen vor der sucht genat paralisis. ¶ Auch ist es güt wider das gegicht der gelider die grüse darauf gelegt. ¶ Plateari9 stabwurz gesotten mit baumole vnd das haubt domit bestrichen benimt die kelte des haubtes vnd wirt warm daruō. ¶ Stabwurz mit wein vnd zucker gesoten vnd getrunkēn machet ain warmen magen der erkaltet ist vñ dē schlei genant zu latein flegma. ¶ Stabwurz seubert den fräwen ir sucht genant menstruum mit wein gesotē vñ getrunkēn. ¶ Stabwurz mit eppe vnd zucker gesoten vnd dauon genüct bricht vñ treibt auf den stain der in der bläsen wachst vnd nieren vnd wider den kälten siechtumb ist es güt. ¶ Item ol vñ stabwurz gemachet vnd sich do mit vnder dem nabel geschmieret machet härmē. ¶ Stabwurz getrunkēn mit wein ist güt für gift. ¶ Itē der gerauch vñ stabwurz vertreibt die schlängen die in den heusen wonē. ¶ Vñ der wurzel dick getrunkēn sterben die spülwürm oder mit wenig milch stabwurz fast gemenget. ¶ Auncenna spricht wo man stabwurz hin streuwet do beleibt Eain vergiftig thier vnd welichs do beleibt das stirbt. ¶ Diaconides spricht das

stabwurz bring den fräwe ir zeit menstruum genant die gebulsert vnd mit wein getrunkēn vnd in wenig mirra vermengedt. ¶ Der rauch vñ stabwurz vertreibt die schlängen in dē haubt. ¶ Vñ stabwurz getrunkēn ist güt dem der do gebissen ist von giftigen tieren. ¶ Dem die augen schweren von hicz der sol nemen stabwurz ain quintin vñ ain weisse brosem brotes vñ sol das sieden in wasser vñ sol die augē domit bæn es zeucht auf die hicz vnd vertreibt das augen schwere. ¶ Von der bitterkeit die die stabwurz in ir hat sterbe die spülwürme dauon genommen auf ain halb lot. ¶ Serapio spricht das stabwurz genüct verzerset überflüssig feuchtik ait die in den darmen sind dauō ain Eranc̄ hait Komet genant colica passio das ist das darm gesucht. ¶ Item stabwurz gesotten in wasser vnd wein mit ysop vñnd leckericz mit zuckersüß gemacht ist ser güt wider suchting der lungen vnd brust so die sucht Komet vñ Kelte vnd auch wendig sol mā schmierē die brust mit butern od mit einer salben genant vngentum dialtee. darnach sol man nüzen pillen vñ agarico. Darnach ist güt zu nüzen ain sterbung genat dyapenidion oder dyaris salomonis. ¶ Item stabwurz mit olei vñ salcz zefamē gestossen vnd auf den puls hende vnd füß gelegt ist güt wider das fieber.



### werinut Capitel iii

**A**bsinthium latine. Grece  
absinthion. arabice saricō  
¶ Die maister in der ercz-  
nei sprechen. das wermut sei haß  
in dem ersten grad vnd trucken in  
dem andern. ¶ Platearius spricht.  
das wermut ain widerwärtige na-  
tur an ir hab. wan sie laxiert vnd  
stopffet. vnd die zway sind wider  
ainander. Und darumb spricht er  
das wermut genützet sol werden  
mit vermisching. vnd das ange-  
sehen wird gebrestē des menschē  
wan ist es sach das die natur des  
menschen verstopffet wäre. so sol  
man der wermut zügebē ding die  
ir die natur beneme der stopfung  
vnd allain laxiere. Ist es aber sach  
d̄z die natur zu vil flüssig war. so  
sol man dem wermut benemē die

natur des fluß vnd zügeben ding  
3 die do stopfē ¶ Hierin merck ebe  
wilt du den menschen stopfen mit  
wermut so brauche die mit essich  
oder mit wein. ¶ Wilt du aber den  
menschen laxieren mit wermut so  
brauch die mit hōnig oder zucker.  
¶ Anicēna spricht. das der saft vō  
wermut fast stercket seyzenūczen  
denn das kraut. wann der safft ist  
haisser in dem ersten grad dan̄ d̄z  
kraut. ¶ Wer wermut saft trinket  
zehen tag nach ainander vnd auf  
ain mal vier quinti mit zucker ver-  
menigt. d̄ selb saft d̄ verzeret ycteri-  
ciam. das ist die geschwulst vnd  
benimt auch de menschen also ge-  
nützet ydropisū. d̄z ist die wasser-  
sucht. ¶ Und also genützt zeucht  
vil feuchtigkeit von dem milc; vnd  
lebern. ¶ Johannes mesue spricht.  
das wermut stercket den magē vñ  
die leber. vnd bringt lust czeessen.  
vnd macht gesund die verstopfte  
krächheit. als dan̄ ist die gelsucht  
vnd die wassersucht. ¶ Wermut  
töt die würm in de bauch vñ trei-  
bet sie auf mächtiglich. wan mā-  
dauō macht ain pflaster also. nim-  
wermut vier lot euforbie aī halb  
lot gebrānt hirsborn ain lot vnd  
ain lot hasengallen vnd darun̄  
gemischt hōnig vnd darauf ain  
pflaster gemacht vnd das gelegt  
auf den bauch. ¶ Itē wer das kalt  
läg zeit gehabt hat. d̄ nütz zu fro-  
men de saft vō wermut mit zucker  
vermenigt. et geniht daud zehand  
¶ Wermutsaft gemengt mit pfer-  
sichkern vnd in die oren getrofft

macht sterben die würmē in den zphōsen leber. ¶ Item wermutsafft  
 12 orē Wermüt rainiget den magē  
 vnd lebern von der gallen genant  
 colera vnd zeucht zu zeiten die sel  
 ben feuchtung auf mit de hārmen  
 ¶ Auch behütet wermüt den men  
 schen vor füllung des geblutes in  
 dem leib mit wein gesoten vñ des  
 tags auß ain mal nüchtern getru  
 ße auf vier lot ¶ Wermütwasser  
 gemischt vnder dinten behüt dasz  
 papeir vor den meūsen vñ würmē  
 14 domit geschrieben. ¶ Wermüt ist  
 fast gut vnd nūcz den zeknüsten  
 gelidern wen man darzu thüt oß  
 vermischet honig vnd ain wenig  
 gūts weins vnd gestossen kūmelz  
 vnd also darauf gelegt gleich ai  
 nem pflaster ¶ Ole von wermüt  
 gemacht vnd in die oren gelassen  
 bringt widerüb das gehör. ¶ Itē  
 wermüt mit eßlich gemenget vnd  
 den mund mit gewässchen macht  
 16 ain wolriechenden mund. ¶ Die  
 maister sprechen dz wermüt ster  
 bt den magen also vertreibt  
 sie alles das in dem magen bōs ist  
 18 ¶ Wermüt vñ epich Kraut ains  
 als vil als des andern gestossen vñ  
 den saft getruncken mit zucker vñ  
 mit süßem holczes saft vermenget  
 vertreibt astma das ist dz schwär  
 20 atmen. ¶ Wermüt getrückt mit  
 eßlich hüssi dem geschwollē milcz  
 21 ¶ Wermüt gestossen vñ das saft  
 gemenget mit honig vnn an die  
 augen gestrichen macht sie klar.  
 22 ¶ Wermüt gesoten mit baumole  
 vñ domit den bauch bestrichen dz  
 hilfft dem fränken magē vñ der

mit honig vermenget ist gut wider  
 die trunkenheit. vñ wermutsaft  
 ist auch gut frauen feuchtigkeit ze  
 bewegen die zu man zeit bestopet  
 ist vermenget mit beysüßsaft vnd  
 mit ain wenig mirra vñ auch ho  
 nig daraus gemacht ain zapfen  
 in ir scham gelegt als Auicēna vñ  
 Serapio vnd Pandecta sind bez  
 wären. ¶ Item wermutsaft vnd  
 porris saft genant borago vñ tau  
 sent guldin blumen genat centau  
 rea gesoten mit gaissen milch mol  
 ße mit zuckersüß gemacht ist gut  
 wider des milcz süchtig vnd wiß  
 das sieber. ¶ Item wermüt gesotē  
 in lauge mit stabwurz domit dz  
 haubt gewässchen ist gut wiß die  
 har auffallung genant alopecia.



knoblauch

## Das vierd Capitel

**A**llii latine. Scordon vel stordeon grece. Thaum a rabice. Galienus spricht dz Enoblauch sei haib vñ trucken in dem dritten grad. Platearius vñ ander maister sprechen das ex sey warm vñ truckē bey dem vier den grad. Serapio in dem buch aggregatoris in de capitel. Thau spricht das do sey zwayer hand Enoblauch. der ain wild. der ander zam. vnd haben baid geleich ain natur. Aucena spricht dz Enoblauch beneme vñ verdrück die geschwulst des menschen in dem leib wo die sey der geessen. vñ wachet et auch geschweren vnd öffnet sy vnd zeucht fast auf den aitter. die gesoten vñ darüber gelegt. Mit Enoblauchsast geschmiert dz hau bet tötet die leib vñ auch die nis darauß wachsend. vnnnd ist auch güt wider die har auffallung genant alopecia. Knoblauchäschē mit honig gemischet vnd auff die hant gestrichen benimbt die böse gestalt der hant morfea genant. Diese äschēn also genützt hailet böse geschwere die geöffnet sind darein gestrewet. Item Knoblauchäschēn mit honig vnd mayischen butern gemeget macht ain raine glate hant die mit reudikait vnd aussczigkait überzogen ist. sich domit bestrichen nach de bad. Item Enoblauch ist schädlich den augen. Item Enoblauch gesotē vnd genützet macht helle stimen vnd benimbt den alien husten vñ

rainiget die brust de sy erhaltet ist. Knoblauch gesoten mit seinem Kraut mit wein vñ den getruncken machen fast wol härmē. vñ bringt auch also genützet den frawen ic sucht genant menstruum. Und zeuhet auch auf secundinam. das ist die ander geburt. den bauch do mit bestrichen. ob den gerauch des Enoblauchs sol die fraw vnde her auf zu irer sham lassen tempfen vnd sol auff ainē gelöcherten stül siczen. vñ sich vnden vmb bedeckē. Platearius spricht. wer mit frawen zeschaffē habē will der meid Enoblauch. wan̄ er verdrückt den samen genant sperma. das ist die natur des manns. vñ welicher sich darüber nötiget de entstat daunon grosse kräckheit. Welicher über zogen war mit böser Falter feuchtung inwendig oder außwendig des leibs der esse dick Enoblauch. Kain vergiftigs tier stichet den menschen der in genützet hat mit wein. Wen ain unsinniger hund gebissen het der neme Enoblauch. feigenbleter camillen blümen yegliches geleich vil vnnnd sied die in wasser vnd stosse die vnd mache darauß ain pflaster vñ leg es auf des tieres biß er genyset zehandt. Knoblauch gerauch vertreibet aller hand würm die gifft bey in tragend. Knoblauch gesotten mit essich vnd in getruncken mit honigwasser genannt mulsa vertreibt die spülwürme vnnnd alle hand würm in dem bauch. Knoblauch in baumöl gesoten

hailet vergiftig biß an bainen vñ  
an andn gelidern des leibs. Mit  
dixer salben vertreibt man der bla-  
sen vngemach vñ geschwulst auf  
wendig daran gestrichen. Item  
Knoblauch gesotten mit milch vnd  
die getruncken benimbt peripleu-  
moniam d; ist ain geschwere auf  
der lungen. Diascorides spricht.  
Wer die wassersucht hab die vñ  
alter materie Emet genant ypo-  
sarca der neme Knoblauch vñ cen-  
taurien vnd siede die in wein vnd  
trinke den er genist. Itē Pitagoras  
ain maister spricht d; Knob-  
lauch gestossen darund gemischt  
coriander vnnnd also genützet mit  
wein vertreibet d; lenden wee vñ  
hilfft auch dem der do schwär at-  
met also genützet der selbig tränk  
waichtet den bauch. Item Knob-  
lauch mit bonen gesotten vnd zee-  
stossen vnnnd darunder gemischet  
baumöl oder maisesamen öle vnd  
darauf gemacht aī salb/ diese salb  
dienet fast wol die schläfe genant  
tempora mit gestrichenn für das  
haubtwee. Item Knoblauch mög-  
leichtlichen verwandlet werdenn  
in fenen also. Nyme den samen  
daud vnd säe in daud wirt Knob-  
lauch/ von dem selben Knoblauch  
nyme den samen vnd säe in auff d;  
zwayet mal das thū fünff oder se-  
chſ mal/ so ist der letzt verwandelt  
in fenen. darüb sol man den Knob-  
lauch pflanzen vnd nit säen vnd  
geschicht gemainglich von den

gärtnern wiewol sie die vrsache  
nit enwissen. Item wer dict mal  
vnd stätigs Knoblauch yſt bringt  
das haubtweetumb. vnd ist auch  
bringe vnrainigkeit des geblutes  
genant lepra. Auch ist Knoblauch  
besunder böſ rohe geessen den au-  
gen. Item Knoblauch gesotten  
oder gebraten mit mastix vnd ber-  
trum gebulfert daunon das maul  
gewäschenn ist gut wider die zähn  
weetagen. Item Knoblauch ist  
auch gut den arbeitende menschē  
die stätigs wasser trincke vnd esse  
auch kalte vnuerdeuliche speis. da-  
rum sprechen die lerer das Knob-  
lauch sey ain triackel der pauren.  
wan Knoblauch ist recht fertigen  
vñ gut machen das wasser genüt-  
zet von den bauren.



Odermynge

## Das fünft Capitel.

**A** Grimonia ferraria minor latine. Argemonia grece. Scelen arabice. Der maister Platearius vnd and maister in dem capitel. Agrimonie sprehe das dises Kraut sey haß vnd trüben in dem zwarten grad. Dia- scordes. Odermynge grün gestos- sen vnd also getruncken vertreibt **Pef-** **filen** die erhabne pestilenz in dem men- schen. Vn also genützet vertreibt sie alle geschwere innerlich. Odermynge ist gut den die gestochenn sind vō vergiftē tieren als vō sch- lange des fastes getruncke. Vn ob ain tobend hund ain gebissen het der neme odermynge vn gruß die vnd lege sie darauf er geniht. Odermynge fast getruncke ver- treibt dz bauchwee. Odermynge grün vnd frisch gestossen vn auff die bösen geschwete gelegt daud sich erhebet der wolff er genyset. Odermynge gemischt mit essich vertreibt die warzen darauff ge- leget gleich ainē pflaster. Wer ain böses milc; het der brauche odermynge vn hirzung in der kost er geniset. Die wurzel von oder- mynge gesotten mit wein vnd den genützet ist gut den erkambte ge- lidern. Der maister Galien spricht das odermynge fast gut seye dem der den Krebs hat. der sol oder- mynge essen in aller kost er geniht danon. Odermynge nimbt hin

alle vrrainigkeit des menschen es sey auf dem haubt oß allenthalbe an dem leib dormit gezwagen vnd gewäschchen. Odermynge vertrei- bet den harwurm die grüsse dar- auff geleget. Item allen zerknü- sten gelidern ist die grüße fast gut darauff gebunden. Odermynge hailet schleg vnd zerschlagne ge- lidern mit dem safft darauff gestri- chen. Itē welicher ermüdet wär vō vil gan der bade die füß mit odermynge er wirt daud leichtlich wi- derüb gan werden. Vō odermynge getruncke vertreibt allen schmer- zen in dem leib. Itē odermynge ist fast gut für den stain dormit ge- badet in ainem schwäbisch der do- gewack hen ist von hitz vnd von der dürre als dañ sind die colerici. Item odermynge ist gut wider die bestopfung der gelider innwe- nig. wann odermynge ist enge be- stopfug weit machen. darumb ist es wol machen härmen. Item odermynge safft mit saurampfer wasser vermengt ist gut genützet wider verhitzen apostemē genant antrox. vn auch wider apostemē mit der pestilenz vermenget. Itē odermynge wasser mit thucien ver- menget vn zu den augen genützet ist die augen gesund machen vnd erklären.



## Eppich. Capitulum. vi.

**A**rium latine. Grece seluiū. Arabice Kaspar vel Karfi. ¶ Der maister Platearius spricht das epich sei haib vñ trucken bei dem dritten grad. ¶ Der wiedig maister Avicenna spricht das eppich sei warm in de ersten grad vnd trucken in dem zwarten grad. Vnd der same von eppich mer genützt werde in der erznei dañ das Kraut oder die wurtz. ¶ Dis Kraut gleichet den Kerbeln vñ hat weisse plümlein. ¶ Merck wenn man schreibt in den recepten apiu so mainent die erzt den same vñ nit das Kraut noch die wurtz. ¶ Eppich samen gepulvert vñ eingenommen mit rettichwasser macht wolhar men vnd zerbricht den stain in der

plasen vñ auch in den lende. ¶ Avicenna spricht das in der wurtzel mer krafft sei dann in dem samen vnd der samen mer krafft hat dañ das Kraut. ¶ Der maister Isaac in seinem buch genannt de dietis particularibus in dem capitell apium spricht das eppich gemüscht mit wein süß gemacht mit honig genannt mellecrat macht den menschen wol harmen. ¶ Soñ also genützt bringt auch die Krankheit der rawen genannt menstruum. ¶ Epich also genützt macht wol derwen. ¶ Plinins. Epich wurtzel gesotten mit wein vñ den getrunkēn treibt aus den stain in der plassen vnd auch in den lenden. ¶ Diaescrides in dem capitell apiu spricht das der samen von epich vast güt sei dem der nit hermen mag. ¶ Itē die wurtzel von eppich gesotten in wein vnd den getrunkēn treibt aus dem menschen vergift. Vnd allso genützt benimet das brechen genannt vomitum vnd öffnet den zerschwollen magen. ¶ Der maister Galenus in dem buch genannt de agricultura spricht das eppich amen bringt lust den mansen vnd auch den rawen vñ der ursachen halb ist es verbotten zu nützen den ammen die kinder seugent wan von grosser begirde der eppichsamien bringt zu unkeuschheit benimet er den amen die milch vñ vallent die kinder darnach in grosse Krankheit. ¶ Eppich samen genützt macht ain wolriechen

den mun. Darum welcher mit für  
sten oder herren reden wolt d mag  
vorhin eppich brauchē in der kost  
¶ Wer von sucht sein farb verlo-  
ren hette. der es eppich samen teg-  
lich in der kost. sie wirt ym wider-  
kommen. ¶ Eppich samen mit fench  
el safft vnd allso genützt hilfft der  
geschwollen milch in den brüsten.  
allso das sie darnach nit schwern  
¶ Dis hilst auch die siechen lebern  
vn miltz. ¶ Des gleichen ist eppich  
mit peterilgwurtzel mit wein ges-  
soten den wassersüchtigen güt die  
von kalter materi komet. ¶ Eppich  
safft mit dem weissen ains ays zee  
schlagen. vnd mit werck allso ain  
pflaster auff die wunden gelegt.  
seüberet sie. ¶ Galienius spricht.  
Welliche fräwen kinder tragen.  
die sollent eppich sammen meiden  
wann an des kindes leibe werden  
daruon vrrain plattern. ¶ Auch  
spricht Galienius. Eppich dicke  
mal genützet. ist die vallennd sucht  
bringen. Vnd schwanger fräwen  
solent nit nützen eppich. wann  
es öffnet die flüs des ungeborenen  
kinds ee es die zeit begräfst. ¶ Von  
fräwen die kinder sind seügen sol-  
len nit nützen eppich. auff das sie  
nit vnsinnig werden. oder die val-  
lend sucht nit überkommen. wan eppich  
ist tempff in das haubt über  
sich bewegen. ¶ Item eppich vn  
stabwurtzel gesoten in laugen da-  
uon getzwage ist güt für das har  
aus vullen. genant alopecia.



wilden eppich.  
Capitulum. . vii.

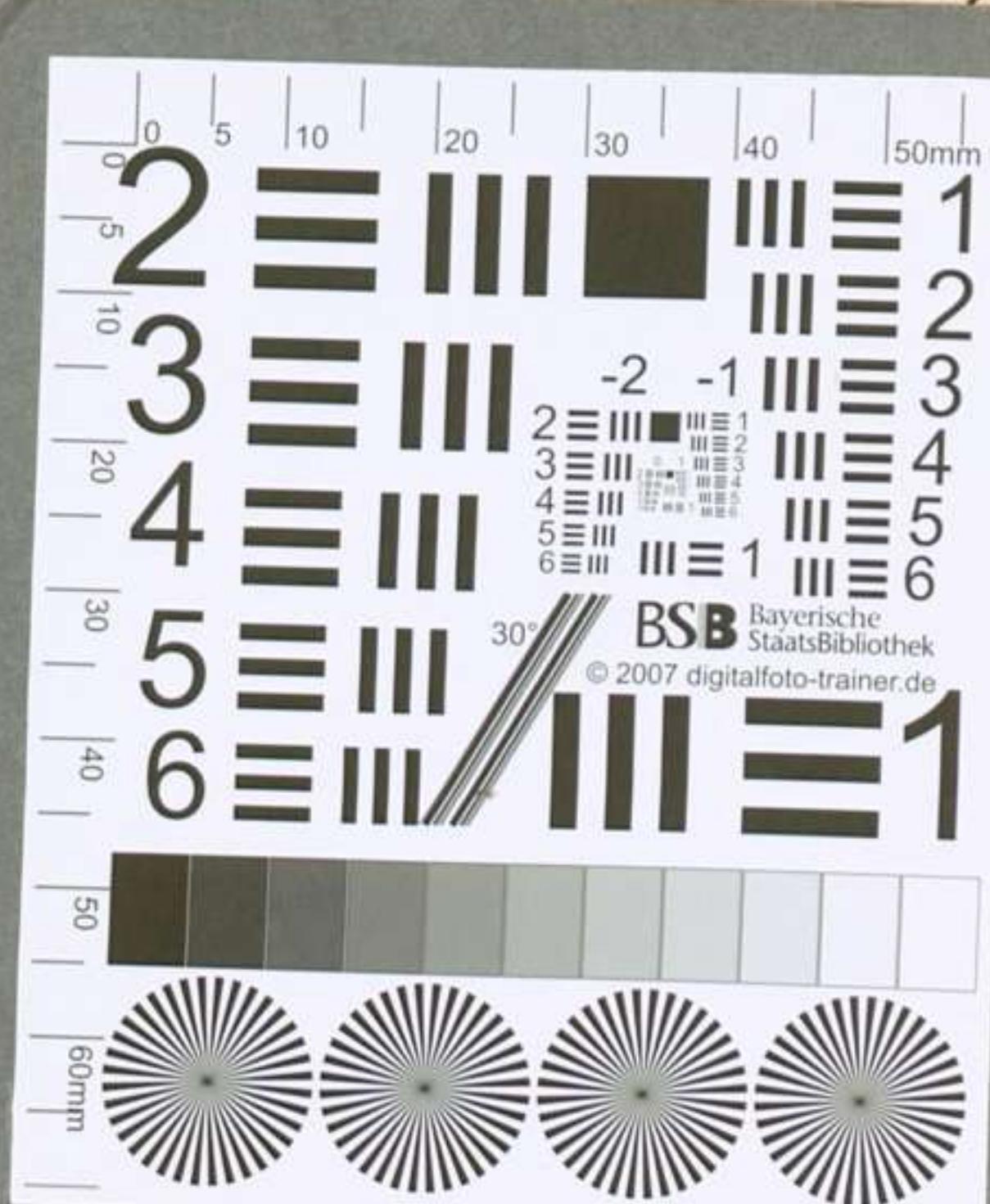
Piū filuestre latine. ¶ Die  
maister sprechen das dises  
sei ain kraut haif vn truck  
en bey dem dritten grad. ¶ Dises  
wechs gern bei de faulen wassen  
do die frösch wonent. ¶ Auch ne-  
nent etlich dises apiū risus. wan  
der mensch der dis hilt in den lei-  
be der lacht allso seer das er dauon  
stirbt. ¶ Darumb dienet dis wol  
melancolicis. das ist. den die kalte  
vnd truckne natur sind. vnd we-  
nig freud habent von natur. vnd  
gern mit yn selbs redent. Aber vor  
allen dingem rat ich das nit in den  
leib zu nemē. S vrsach halb das die  
frösch vnd kroten darauff laich-  
en. vnd andere vergissige thiere.

Auch ist dieses Kraut von natur  
also das ain yeglich vergiftig tier  
dauō nit komet es hab sein natur  
darauf geworffē von freüden vñ  
Küczlung seines samens. Von di  
sem Kraut beschreibt vns Diasco-  
rides vnd spricht das dieses Kraut  
beneme vnn̄ haile acrocordines.  
das sind lychdorn oð wārczē auff  
den zehen an den füssē. Auch nen  
nen etlich maister dieses porri. Dis  
Kraut zerknischet vnd darauf ge-  
legt gleich ainem pflaster. Dis  
Krautes saft benimet den fräwen  
ir geschwulst an den brüsten dar-  
auff gelegt mit eybisch wurtzeln.  
Der same dis Krautes vermag  
alle dise obgeschribne stück. vnn̄  
der same ist nit als sorgflich zenü-  
tzen in den leibe/ als dann ist das  
Kraut. Von disem samē getrun-  
cken ist fast nūcz denē die den vier-  
täglchē ritten habe/ den mit wein  
eingenomen vnd macht wol här-  
men. Auch benymet der samen  
die verstopfung des milczes vnd  
der lebern.



Bauren eppich  
Das viii Capitel.  
Pium rusticū latine. Die  
maister sprechen/ das dis  
Kraut haib vñ trucken sey  
bey dem vier den grad. vñ wirt vñ  
etlichen genant Apium regale der  
vrsachen halb das es rechtsfertigt  
alle andere Kreutter mit den es  
genützt wirt auff zelösen vnd ze-  
brechen den stain in den lendenn.  
Dis Kraut gestossen vnd gemis-  
schet mit wei domit die Ealt haut  
gewässchen bringt dar ain natür-  
liche hicz. Dis Krautes saft haile  
den Krebs den gemischt mit effich/  
vnd darauff geleget gleich ainē  
pflaster ix tag nach ainand. vñ  
disem Kraut gemacht ain laug vñ  
dʒ haubt domit gewässchē benimt  
bj

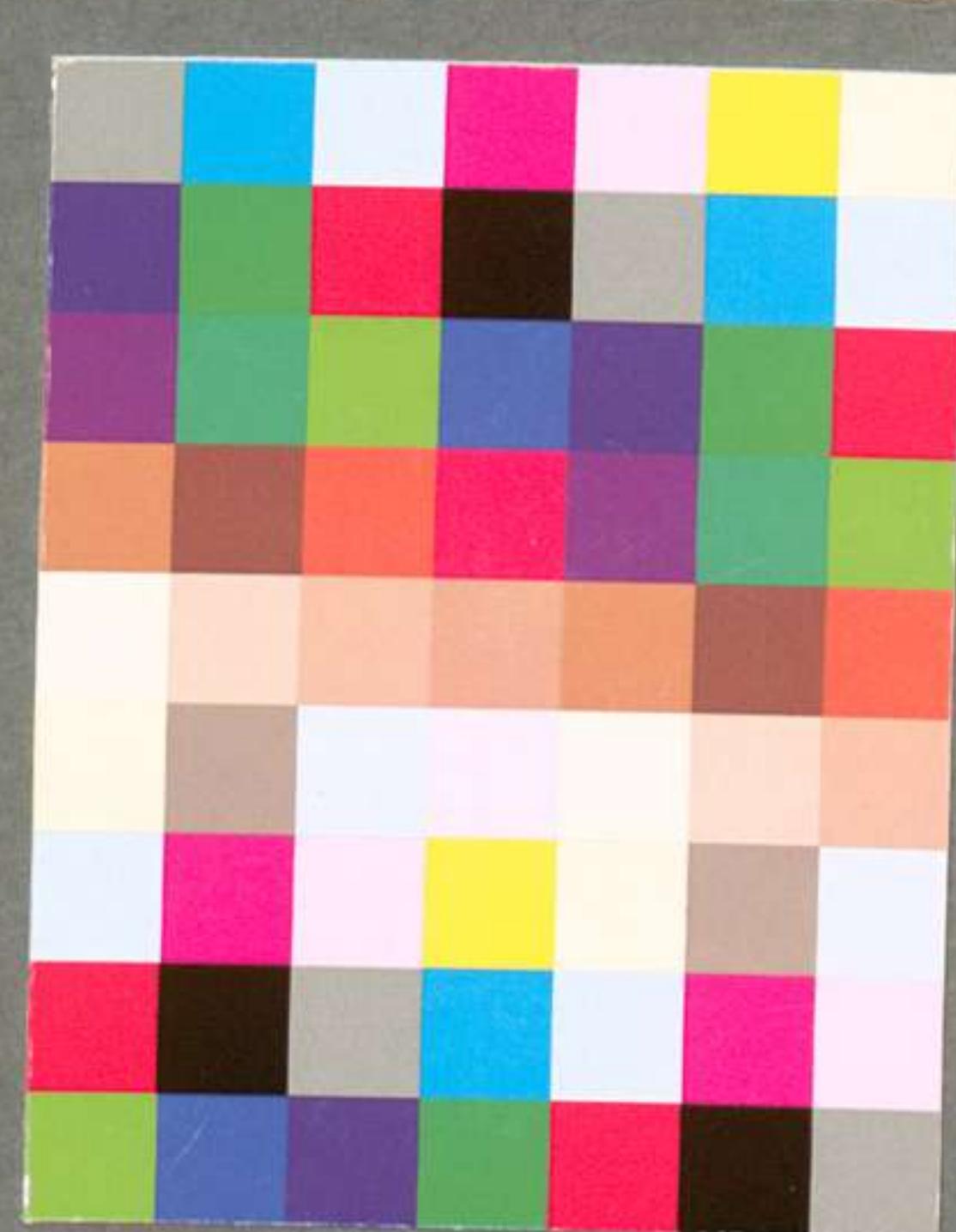
**C**anthariscus aīn baum allso ge-  
nannt. an. cccc viij. ca.  
*Nord. Hol.* **T**ribuli marini mertisteln. cccc viij  
**T**ucia aīn stain allso genannt. an  
dem. cccc ix. ca.



<i>Rosmarin</i>	<b>S</b> ortica neffeln. an d
<i>Indumenta</i>	<b>S</b> ortica mortua tod
<i>Rispe</i>	<b>S</b> verbena eisenkrau
<i>Efrant</i>	<b>S</b> iola. veieln. am. c
<i>Viol</i>	<b>S</b> irga pastoris Kai
<i>Cannab</i>	ber brauchen. am. c
<i>mauer</i>	<b>S</b> aleriana baldria
<i>sfarrh</i>	<b>S</b> itis weintreben. a
<i>Baldw.</i>	<b>S</b> ermicularis mai
<i>un.</i>	ccccxviij. ca.
<i>Molin</i>	<b>S</b> ulgago erdapfe
<i>erben</i>	<b>S</b> ua versa dorwur
<i>Rod</i>	<b>S</b> ongula caballina
<i>upfl</i>	an dem. ccccxx. ca.
<i>zweig</i>	<b>S</b> ibex berck. am. cc
<i>Reich</i>	
<i>Prost</i>	

MCCCXXXIIII. *Dicitur*  
ICCCXXXIIII. *Tugitorum*  
ICCCXXXV. *Thugorum*

Gedruckt vnd vollendet seligklichen diser  
Herbarius. Erhardt C.  
Alm. Am sa  
nach Christi  
vierhundert.



**mit wiss.**  
Geben ed  
Blutige Name  
Ved, vett  
Lassen ed je. Du ai  
Satt, Ich hieb das  
Rinnend, und das  
Amen, Lieder- der

Du will gäste  
uns Befreile uns  
Wir ein Aben-  
d uns